

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

N. 99 — 427

[S - C - 99/35193]

**28 OKTOBER 1998. — Besluit van de Vlaamse regering houdende de uitvoering van het decreet van 28 oktober 1998 houdende begrotingstechnische aanpassingen in het licht van de bijstandsverlening ingevolge de watersnood van september 1998**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 28 oktober 1998 houdende begrotingstechnische aanpassingen in het licht van de bijstandsverlening ingevolge de watersnood van september 1998;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor begroting, gegeven op 26 oktober 1998;

Overwegende dat de voorschotten zo snel mogelijk aan de getroffen van de watersnood van september 1998 moeten worden uitgekeerd;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid en van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Stedelijk Beleid en Huisvesting en van de Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Het maximaal toegelaten negatief saldo op de financiële rekeningen geopend bij het Gemeentekrediet N.V. per O.C.M.W. wordt als bijlage opgenomen.

**Art. 2. § 1.** In uitvoering van een beslissing van het OCMW betaalt de rekenplichtige voorschotten aan de slachtoffers van de watersnood. Deze betalingen zijn niet onderworpen aan het besluit van de Vlaamse regering van 16 november 1994 tot regeling van de begrotingscontrole gewijzigd door het besluit van de Vlaamse regering van 8 juli 1997.

§ 2. De gelden die het OCMW verkrijgt vanwege het Rampenfonds in het kader van deze voorschottenregeling, zullen in eerste orde en onmiddellijk gebruikt worden om de debettoestand van de in artikel 1 bepaalde rekeningen aan te zuiveren.

**Art. 3. § 1.** De rekenplichtige legt voor I maart en op het einde van zijn beheer rekening af aan het Rekenhof over de verrichtingen die hij gedaan heeft in de loop van het jaar waarvoor de rekening wordt opgemaakt.

§ 2. Deze rekening bestaat uit een overzichtsstaat van alle ontvangsten en uitgaven die op de financiële rekening gedurende een voorbije kalenderjaar werden uitgevoerd. Deze ontvangsten en uitgaven worden tevens getotaliseerd op deze overzichtsstaat. Een uittreksel uit de standaardrapportering van de OCMW-boekhouding mag hiervoor gebruikt worden.

§ 3. De overzichtsstaat wordt ondertekend door de voorzitter en de secretaris van het O.C.M.W. en de rekenplichtige.

**Art. 4.** Indien er naar aanleiding van een controle door een gemachtigde ambtenaar van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap wordt vastgesteld dat de beschikbaar gestelde debettoestand voor andere doeleinden wordt gebruikt dan voor het toekennen van voorschotten op het Rampenfonds, dan wordt de NV Gemeentekrediet ertoe gemachtigd om op eerste verzoek van de Vlaamse Gemeenschap deze bedragen ambtshalve af te nemen van de rekening-courant van het desbetreffende OCMW.

**Art. 5.** De bepalingen van het besluit van de Vlaamse regering van 24 november 1993 houdende organisatie van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap en de regeling van de rechtspositie van het personeel, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 12 juni 1995 en 26 juni 1996, inzonderheid artikel XIII 60 tot en met artikel 66, zijn niet van toepassing op de rekenplichtige.

**Art. 6.** De Vlaamse minister bevoegd voor de financiën, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 28 oktober 1998.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid,  
Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

De Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Stedelijk Beleid en Huisvesting,  
L. PEETERS

De Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn,  
L. MARTENS

—  
Bijlage

Gemeenten erkend als rampgebied	raming getroffen woningen	% van totaal	verdeling van de kredietlijn
totalen	21 247	100,00 %	1 000 000 000
<b>Provincie Antwerpen</b>			
Aartselaar	55	0,26 %	2 588 602
Antwerpen	7 991	37,61 %	376 100 155
Balen	3	0,01 %	141 197
Berlaar	60	0,28 %	2 823 929
Boechout	22	0,10 %	1 035 441
Bonheiden	20	0,09 %	941 310
Boom	120	0,56 %	5 647 857
Bornem	0	0,00 %	0
Borsbeek	165	0,78 %	7 765 803
Brasschaat	106	0,50 %	4 988 941
Brecht	26	0,12 %	1 223 702
Duffel	325	1,53 %	15 296 277
Edegem	100	0,47 %	4 706 547
Essen	7	0,03 %	329 458
Geel	30	0,14 %	1 411 964
Grobbendonk	50	0,24 %	2 353 273
Heist-op-den-Berg	205	0,96 %	9 648 421
Hemiksem	64	0,30 %	3 012 190
Herentals	14	0,07 %	658 917
Herenthout	12	0,06 %	564 786
Herselt	230	1,08 %	10 825 058
Hoogstraten	2	0,01 %	94 131
Hove	2	0,01 %	94 131
Hulshout	254	1,20 %	11 954 629
Kalmthout	155	0,73 %	7 295 148
Kapellen	130	0,61 %	6 118 511
Kasterlee	0	0,00 %	0
Kontich	111	0,52 %	5 224 267

Gemeenten erkend als rampgebied	raming getroffen woningen	% van totaal	verdeling van de kredietlijn
Laakdal	17	0,08 %	800 113
Lier	400	1,88 %	18 826 187
Lint	12	0,06 %	564 786
Malle	13	0,06 %	611 851
Mechelen	53	0,25 %	2 494 470
Meerhout	18	0,08 %	847 178
Mol	1	0,00 %	47 065
Mortsel	5	0,02 %	235 327
Niel	4	0,02 %	188 262
Nijlen	17	0,08 %	800 113
Olen	9	0,04 %	423 589
Putte	30	0,14 %	1 411 964
Puurs	2	0,01 %	94 131
Ranst	135	0,64 %	6 353 838
Rumst	25	0,12 %	1 176 637
Rijkevorsel	2	0,01 %	94 131
Schelle	20	0,09 %	941 309
Schilde	56	0,26 %	2 635 666
Schoten	160	0,75 %	7 530 475
Sint-Amands	3	0,01 %	141 196
Sint-Katelijne-Waver	100	0,47 %	4 706 547
Stabroek	130	0,61 %	6 118 511
Vorselaar	1	0,00 %	47 065
Westerlo	52	0,24 %	2 447 404
Wijnegem	80	0,38 %	3 765 237
Willebroek	0	0,00 %	0
Wommelgem	30	0,14 %	1 411 964
Wuustwezel	27	0,13 %	1 270 768
Zandhoven	81	0,38 %	3 812 303
Zoersel	50	0,24 %	2 353 273
Zwijndrecht	40	0,19 %	1 882 619
<b>Provincie Limburg</b>			
Alken	140	0,66 %	6 589 166
As	0	0,00 %	0
Beringen	38	0,18 %	1 788 488
Bilzen	72	0,34 %	3 388 714
Bocholt	1	0,00 %	47 065
Borgloon	19	0,09 %	894 244
Diepenbeek	9	0,04 %	423 589
Genk	8	0,04 %	376 524
Gingelom	15	0,07 %	705 982

Gemeenten erkend als rampgebied	raming getroffen woningen	% van totaal	verdeling van de kredietlijn
Halen	643	3,03 %	30 263 096
Hasselt	387	1,82 %	18 214 336
Heers	25	0,12 %	1 176 637
Herk-de-Stad	68	0,32 %	3 200 452
Heusden-Zolder	50	0,24 %	2 353 273
Hoeselt	50	0,24 %	2 353 273
Houthalen-Helchteren	0	0,00 %	0
Kinrooi	0	0,00 %	0
Kortesseem	5	0,02 %	235 327
Lommel	0	0,00 %	0
Lummen	175	0,82 %	8 236 457
Meeuwen-Gruitrode	3	0,01 %	141 196
Neerpelt	20	0,09 %	941 309
Nieuwerkerken	70	0,33 %	3 294 583
Overpelt	0	0,00 %	0
Riemst	4	0,02 %	188 262
Sint-Truiden	350	1,65 %	16 472 914
Tessenderlo	48	0,23 %	2 259 142
Tongeren	150	0,71 %	7 059 820
Voeren	225	1,06 %	10 589 730
Wellen	90	0,42 %	4 235 892
Zonhoven	1	0,00 %	47 065
<b>Provincie Oost-Vlaanderen</b>			
Beveren	200	0,94 %	9 413 094
Hamme	6	0,03 %	282 393
Kruikeke	40	0,19 %	1 882 619
Lokeren	0	0,00 %	0
Moerbeke	0	0,00 %	0
Sint-Gillis-Waas	250	1,18 %	11 766 367
Sint-Niklaas	200	0,94 %	9 413 094
Stekene	11	0,05 %	517 720
Temse	203	0,96 %	9 554 290
Waasmunster	0	0,00 %	0
<b>Provincie Vlaams-Brabant</b>			
Aarschot	1000	4,71 %	47 065 468
Begijnendijk	80	0,38 %	3 765 237
Bekkevoort	200	0,94 %	9 413 094
Bertem	0	0,00 %	0
Bierbeek	0	0,00 %	0
Boortmeerbeek	2	0,01 %	94 131
Boutersem	1	0,00 %	47 065

Gemeenten erkend als rampgebied	raming getroffen woningen	% van totaal	verdeling van de kredietlijn
Diest	2866	13,49 %	134 889 631
Geetbets	250	1,18 %	11 766 367
Glabbeek	50	0,24 %	2 353 273
Grimbergen	30	0,14 %	1 411 964
Haacht	5	0,02 %	235 327
Herent	15	0,07 %	705 982
Hoegaarden	0	0,00 %	0
Holsbeek	50	0,24 %	2 353 273
Huldenberg	0	0,00 %	0
Kampenhout	18	0,08 %	847 178
Kapelle-op-den-Bos	7	0,03 %	329 458
Keerbergen	35	0,16 %	1 647 291
Kortenaken	80	0,38 %	3 765 237
Kortenberg	3	0,01 %	141 196
Landen	15	0,07 %	705 982
Leuven	250	1,18 %	11 766 367
Linter	30	0,14 %	1 411 964
Londerzeel	0	0,00 %	0
Lubbeek	12	0,06 %	564 786
Machelen	0	0,00 %	0
Oud-Heverlee	0	0,00 %	0
Rotselaar	300	1,41 %	14 119 640
Scherpenheuvel-Zichem	235	1,11 %	11 060 385
Tielt-Winge	100	0,47 %	4 706 547
Tienen	25	0,12 %	1 176 637
Tremelo	112	0,53 %	5 271 332
Vilvoorde	48	0,23 %	2 259 142
Zoutleeuw	20	0,09 %	941 309

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse regering van 28 oktober 1998 houdende begrotingstechnische aanpassingen in het licht van de bijstandverlening ingevolge de watersnood van september 1998.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid,  
Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

De Vlaamse minister aan Binnenlandse Aangelegenheden, Stedelijk Beleid en Huisvesting,  
L. PEETERS

De Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn,  
L. MARTENS

## TRADUCTION

## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 99 — 427

[S - C - 99/35193]

**28 OCTOBRE 1998. — Arrêté portant exécution du décret du 28 octobre 1998 portant des ajustements technico-budgétaires dans le cadre de l'aide accordée suite aux inondations de septembre 1998**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 28 octobre 1998 portant des ajustements technico-budgétaires dans le cadre de l'aide accordée suite aux inondations de septembre 1998;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 26 octobre 1998;

Considérant que les avances doivent être versées sans tarder aux victimes des inondations de septembre 1998;

Sur la proposition du Ministre des Finances, du Budget et de la Politique de Santé et du Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Politique urbaine et du Logement et du Ministre flamand de la Culture, de la Famille et de l'Aide sociale;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le solde négatif maximal autorisé sur les comptes financiers ouverts auprès de la S.A. Crédit communal, par CPAS, est repris en annexe.

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. En exécution de la décision du CPAS, le comptable verse des avances aux victimes des inondations. Ces paiements ne sont pas régis par l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 novembre 1994 relatif au contrôle budgétaire, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 juillet 1997.

§ 2. Les fonds versés aux CPAS par le Fonds des Calamités dans le cadre de ce régime d'avances, seront affectés en premier lieu et immédiatement pour apurer le débet des comptes visés à l'article 1<sup>er</sup>.

**Art. 3.** § 1<sup>er</sup>. Le comptable rend compte à la Cour des Comptes avant le 1<sup>er</sup> mars et à la fin de sa gestion sur les opérations qu'il a effectuées au cours de l'année à laquelle se rapporte le compte.

§ 2. Ce compte consiste en un état récapitulatif de toutes les recettes et dépenses effectuées sur le compte financier au cours d'une année calendaire écoulée. Le total de ces recettes et dépenses figure également sur cet état récapitulatif. Il peut être fait usage à cette fin d'un extrait du rapport type de la comptabilité du CPAS.

§ 3. L'état récapitulatif est signé par le président et le secrétaire du CPAS et par le comptable.

**Art. 4.** Si, à l'occasion d'un contrôle effectué par un fonctionnaire délégué du Ministère de la Communauté flamande, il est constaté que le débet disponible est affecté à d'autres fins que l'octroi d'avances sur le Fonds des Calamités, la S.A. Crédit Communal est autorisée, à la première demande de la Communauté flamande, à prélever d'office ces montants du compte courant du CPAS intéressé.

**Art. 5.** Les dispositions de l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 novembre 1993 portant organisation du Ministère de la Communauté flamande et statut du personnel, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 12 juin 1995 et 26 juin 1996, notamment l'article XIII 60 à 66 inclus, ne sont pas applicables au comptable.

**Art. 6.** Le Ministre flamand qui a les finances dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 28 octobre 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
L. VAN DEN BRANDE

La Ministre flamand des Finances, du Budget  
et de la Politique de Santé,  
Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Politique urbaine et du Logement,  
L. PEETERS

Le Ministre flamand de la Culture, de la Famille et de l'Aide sociale,  
L. MARTENS

## Annexe

Communes reconnues zone sinistrée	estimation des habitations sinistrées	% du total	ventilation des crédits
total	21 247	100,00 %	1 000 000 000
<b>Province d'Anvers</b>			
Aartselaar	55	0,26 %	2 588 602
Antwerpen	7 991	37,61 %	376 100 155
Balen	3	0,01 %	141 197
Berlaar	60	0,28 %	2 823 929
Boechout	22	0,10 %	1 035 441
Bonheiden	20	0,09 %	941 310
Boom	120	0,56 %	5 647 857
Bornem	0	0,00 %	0
Borsbeek	165	0,78 %	7 765 803
Brasschaat	106	0,50 %	4 988 941
Brecht	26	0,12 %	1 223 702
Duffel	325	1,53 %	15 296 277
Edegem	100	0,47 %	4 706 547
Essen	7	0,03 %	329 458
Geel	30	0,14 %	1 411 964
Grobbendonk	50	0,24 %	2 353 273
Heist-op-den-Berg	205	0,96 %	9 648 421
Hemiksem	64	0,30 %	3 012 190
Herentals	14	0,07 %	658 917
Herenthout	12	0,06 %	564 786
Herselt	230	1,08 %	10 825 058
Hoogstraten	2	0,01 %	94 131
Hove	2	0,01 %	94 131
Hulshout	254	1,20 %	11 954 629
Kalmthout	155	0,73 %	7 295 148
Kapellen	130	0,61 %	6 118 511
Kasterlee	0	0,00 %	0
Kontich	111	0,52 %	5 224 267
Laakdal	17	0,08 %	800 113
Lier	400	1,88 %	18 826 187
Lint	12	0,06 %	564 786
Malle	13	0,06 %	611 851
Mechelen	53	0,25 %	2 494 470
Meerhout	18	0,08 %	847 178
Mol	1	0,00 %	47 065
Mortsel	5	0,02 %	235 327

Communes reconnues zone sinistrée	estimation des habitations sinistrées	% du total	ventilation des crédits
Niel	4	0,02 %	188 262
Nijlen	17	0,08 %	800 113
Olen	9	0,04 %	423 589
Putte	30	0,14 %	1 411 964
Puurs	2	0,01 %	94 131
Ranst	135	0,64 %	6 353 838
Rumst	25	0,12 %	1 176 637
Rijkevorsel	2	0,01 %	94 131
Schelle	20	0,09 %	941 309
Schilde	56	0,26 %	2 635 666
Schoten	160	0,75 %	7 530 475
Sint-Amands	3	0,01 %	141 196
Sint-Katelijne-Waver	100	0,47 %	4 706 547
Stabroek	130	0,61 %	6 118 511
Vorselaar	1	0,00 %	47 065
Westerlo	52	0,24 %	2 447 404
Wijnegem	80	0,38 %	3 765 237
Willebroek	0	0,00 %	0
Wommelgem	30	0,14 %	1 411 964
Wuustwezel	27	0,13 %	1 270 768
Zandhoven	81	0,38 %	3 812 303
Zoersel	50	0,24 %	2 353 273
Zwijndrecht	40	0,19 %	1 882 619
<b>Province du Limbourg</b>			
Alken	140	0,66 %	6 589 166
As	0	0,00 %	0
Beringen	38	0,18 %	1 788 488
Bilzen	72	0,34 %	3 388 714
Bocholt	1	0,00 %	47 065
Borgloon	19	0,09 %	894 244
Diepenbeek	9	0,04 %	423 589
Genk	8	0,04 %	376 524
Gingelom	15	0,07 %	705 982
Halen	643	3,03 %	30 263 096
Hasselt	387	1,82 %	18 214 336
Heers	25	0,12 %	1 176 637
Herk-de-Stad	68	0,32 %	3 200 452
Heusden-Zolder	50	0,24 %	2 353 273
Hoeselt	50	0,24 %	2 353 273
Houthalen-Helchteren	0	0,00 %	0



Communes reconnues zone sinistrée	estimation des habitations sinistrées	% du total	ventilation des crédits
Kinrooi	0	0,00 %	0
Kortesseem	5	0,02 %	235 327
Lommel	0	0,00 %	0
Lummen	175	0,82 %	8 236 457
Meeuwen-Gruitrode	3	0,01 %	141 196
Neerpelt	20	0,09 %	941 309
Nieuwerkerken	70	0,33 %	3 294 583
Overpelt	0	0 00 %	0
Riemst	4	0,02 %	188 262
Sint-Truiden	350	1,65 %	16 472 914
Tessenderlo	48	0,23 %	2 259 142
Tongeren	150	0,71 %	7 059 820
Voeren	225	1,06 %	10 589 730
Wellen	90	0,42 %	4 235 892
Zonhoven	1	0,00 %	47 065
<b>Province de la Flandre orientale</b>			
Beveren	200	0,94 %	9 413 094
Hamme	6	0,03 %	282 393
Kruibeke	40	0,19 %	1 882 619
Lokeren	0	0,00 %	0
Moerbeke	0	0,00 %	0
Sint-Gillis-Waas	250	1,18 %	11 766 367
Sint-Niklaas	200	0,94 %	9 413 094
Stekene	11	0,05 %	517 720
Temse	203	0,96 %	9 554 290
Waasmunster	0	0,00 %	0
<b>Province du Brabant flamand</b>			
Aarschot	1000	4,71 %	47 065 468
Begijnendijk	80	0,38 %	3 765 237
Bekkevoort	200	0,94 %	9 413 094
Bertem	0	0,00 %	0
Bierbeek	0	0,00 %	0
Boortmeerbeek	2	0,01 %	94 131
Boutersem	1	0,00 %	47 065
Diest	2866	13,49 %	134 889 631
Geetbets	250	1,18 %	11 766 367
Glabbeek	50	0,24 %	2 353 273
Grimbergen	30	0,14 %	1 411 964
Haacht	5	0,02 %	235 327

Communes reconnues zone sinistrée	estimation des habitations sinistrées	% du total	ventilation des crédits
Herent	15	0,07 %	705 982
Hoegaarden	0	0,00 %	0
Holsbeek	50	0,24 %	2 353 273
Huldenberg	0	0,00 %	0
Kampenhout	18	0,08 %	847 178
Kapelle-op-den-Bos	7	0,03 %	329 458
Keerbergen	35	0,16 %	1 647 291
Kortenaken	80	0,38 %	3 765 237
Kortenberg	3	0,01 %	141 196
Landen	15	0,07 %	705 982
Leuven	250	1,18 %	11 766 367
Linter	30	0,14 %	1 411 964
Londerzeel	0	0,00 %	0
Lubbeek	12	0,06 %	564 786
Machelen	0	0,00 %	0
Oud-Heverlee	0	0,00 %	0
Rotselaar	300	1,41 %	14 119 640
Scherpenheuvel-Zichem	235	1,11 %	11 060 385
Tielt-Winge	100	0,47 %	4 706 547
Tienen	25	0,12 %	1 176 637
Tremelo	112	0,53 %	5 271 332
Vilvoorde	48	0,23 %	2 259 142
Zoutleeuw	20	0,09 %	941 309

Vu pour être annexé à l'arrêté portant exécution du décret du 28 octobre 1998 portant des ajustements technico-budgétaires dans le cadre de l'aide accordée suite aux inondations de septembre 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
L. VAN DEN BRANDE

La Ministre flamand des Finances, du Budget  
et de la Politique de Santé,  
Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Politique urbaine et du Logement,  
L. PEETERS

Le Ministre flamand de la Culture, de la Famille et de l'Aide sociale,  
L. MARTENS